

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 472/96 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 15ης Μαρτίου 1996

για τη χορήγηση αλευριού μαλακού σίτου που προορίζεται για τους πληθυσμούς της Γεωργίας, της Αρμενίας, του Αζερμπαϊτζάν, της Κιργιζίας και του Τατζικιστάν

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1975/95 του Συμβουλίου, της 4ης Αυγούστου 1995, για ενέργειες δωρεάν χορήγησης γεωργικών προϊόντων που προορίζονται για τους πληθυσμούς της Γεωργίας, της Αρμενίας, του Αζερμπαϊτζάν, της Κιργιζίας, και του Τατζικιστάν⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 4, παράγραφοι 1 και 3,

Εκτιμώντας:

ότι ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2009/95 της Επιτροπής⁽²⁾, θέσπισε τις διατάξεις που εφαρμόζονται για τη χορήγηση γεωργικών προϊόντων που προβλέπονται από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1975/95·

ότι πρέπει, προκειμένου να χρησιμοποιηθούν τα τελευταία χρηματοδοτικά διαθέσιμα που διατίθενται για τις ενέργειες δωρεάν χορήγησης γεωργικών προϊόντων στους πληθυσμούς του Καυκάσου και της Κεντρικής Ασίας, να οργανωθεί χορήγηση από κάθε κράτος μέλος της Κοινότητας· ότι, για το σκοπό αυτό, πρέπει να προκηρυχθεί διαγωνισμός για τη χορήγηση αλευριού μαλακού σίτου,

ότι τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής διαχείρισης σιτηρών,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Προκηρύσσεται διαγωνισμός για τον καθορισμό των δαπανών χορήγησης αλευριού μαλακού σίτου, όπως προσδιορίζεται στο παράρτημα Ι, σύμφωνα με τους όρους που προβλέπονται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2009/95, και ιδίως σύμφωνα με το άρθρο 2 παράγραφος 2.

Άρθρο 2

Η χορήγηση αφορά:

α) *παρτίδα αριθ. 1*

Την παράδοση του προϊόντος που καθορίζεται στο παράρτημα Ι, ως ελεύθερο επί του πλοίου, στοιβαγμένο πάνω στο πλοίο.

Ο ρυθμός φόρτωσης του προτεινόμενου λιμένος πρέπει να είναι τουλάχιστον 1 000 τόνοι ημερησίως

παρτίδες αριθ. 2 έως 16

Την παράδοση του προϊόντος που καθορίζεται στο παράρτημα Ι, ως ελεύθερο επί του πλοίου, φορτωμένο σε φορτηγό όχημα κατά την έξοδο από την αποθήκη του παραγωγού·

β) για καθεμία από τις παρτίδες αριθ. 1 έως 16, τη συσκευασία και τη σήμανση του προϊόντος σύμφωνα με τις διατάξεις που περιλαμβάνονται στο παράρτημα Ι.

Το προϊόν πρέπει να είναι έτοιμο προς φόρτωση, κατ' ανώτατο όριο πέντε ημέρες από τις ημερομηνίες που προβλέπονται στο παράρτημα Ι.

Άρθρο 3

1. Σύμφωνα με το άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2009/95, οι προσφορές πρέπει να υποβάλλονται στην ακόλουθη διεύθυνση:

Επιτροπή των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων,
ΕΓΤΠΕ, τμήμα Εγγυήσεων
Διεύθυνση VI/G.2
Γραφείο 10/05 ή 10/08
Rue de la Loi / Wetstraat 130
B — 1049 Βρυξέλλες.

Η προθεσμία για την υποβολή των προσφορών λήγει στις 28 Μαρτίου 1996, στις 12.00 (ώρα Βρυξελλών).

Στην περίπτωση μη αποδοχής της χορήγησης μετά το τέλος της πρώτης προθεσμίας υποβολής των προσφορών, μία δεύτερη προθεσμία για την υποβολή των προσφορών λήγει στις 3 Απριλίου 1996, στις 12.00 (ώρα Βρυξελλών).

2. Στην προσφορά του υποψήφιου αναφέρεται:

Για καθεμία από τις παρτίδες αριθ. 1 έως 9

Η ποσότητα μαλακού σίτου που παραλαμβάνεται από τα αναφερόμενα στο παράρτημα ΙΙ αποθέματα παρέμβασης, έναντι πληρωμής της χορήγησης που επαρκεί για να καλυφθούν τα έξοδα της χορήγησης, όπως καθορίζεται στο άρθρο 2 μέχρι το στάδιο της προβλεπόμενης παράδοσης.

Η προσφορά εκφράζεται σε τόνους μαλακού σίτου (καθαρό βάρος) που αντιστοιχούν με ένα τόνο καθαρού βάρους τελικού προϊόντος.

Για καθεμία από τις παρτίδες αριθ. 10 έως 16

— είτε η ποσότητα μαλακού σίτου που παραλαμβάνεται από τα αναφερόμενα στο παράρτημα ΙΙ αποθέματα παρέμβασης, έναντι πληρωμής της χορήγησης που επαρκεί για να καλυφθούν όλα τα έξοδα της χορήγησης, όπως καθορίζεται στο άρθρο 2 μέχρι το στάδιο της προβλεπόμενης παράδοσης,

— είτε το ποσό σε Ecu που απαιτείται για κάθε τόνο αλευριού (καθαρό βάρος).

⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. L 191 της 12. 8. 1995, σ. 2.⁽²⁾ ΕΕ αριθ. L 196 της 19. 8. 1995, σ. 4.

Ενδεχομένως, η προσφορά εκφράζεται σε τόνους μαλακού σίτου (καθαρό βάρος) που αντιστοιχούν με ένα τόνο καθαρού βάρους τελικού προϊόντος.

Οι κατακυρωθείσες ποσότητες πρέπει να εξέλθουν από την αποθεματοποίηση εντός προθεσμίας ενός μηνός και μισού:

- για την παρτίδα αριθ. 1, από την κοινοποίηση της κατακύρωσης της χορήγησης,
- για τις άλλες παρτίδες, από το τέλος της φόρτωσης του αλευριού στα φορτηγά οχήματα. Κατά παρέκκλιση από το άρθρο 10 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2009/95, το βασικό κατακυρωθέν προϊόν διατίθεται μόνο μετά από τη φόρτωση του αλευριού στα φορτηγά οχήματα.

3. Η προσφορά αφορά το σύνολο των ποσοτήτων μιας παρτίδας που αναφέρεται στο παράρτημα I.

4. Η εγγύηση του διαγωνισμού που αναφέρεται στο άρθρο 6 παράγραφος 1 στοιχείο στ) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2009/95 καθορίζεται σε 25 Ecu ανά τόνο αλευριού.

5. Η εγγύηση χορήγησης που αναφέρεται στο άρθρο 8 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2009/95 καθορίζεται σε:

- 350 Ecu ανά τόνο αλευριού για την παρτίδα 1,
- 0 Ecu ανά τόνο αλευριού για καθεμία από τις παρτίδες 2 έως 16. Ωστόσο, η εγγύηση του διαγωνισμού που αναφέρεται στην παράγραφο 4 καταπίπτει σε περίπτωση μη κανονικής παράδοσης του εμπορεύματος.

Άρθρο 4

1. Το πιστοποιητικό παραλαβής που αναφέρεται στο άρθρο 12 παράγραφος 3 τρίτη περίπτωση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2009/95 καταρτίζεται με βάση το υπόδειγμα που περιλαμβάνεται στο παράρτημα III.

2. Το πιστοποιητικό ανάληψης καταρτίζεται με βάση το υπόδειγμα του παραρτήματος IV.

Άρθρο 5

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την τρίτη ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 15 Μαρτίου 1996.

Για την Επιτροπή

Franz FISCHLER

Μέλος της Επιτροπής

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ I

1. Προϊόν:

αλεύρι μαλακού σίτου

2. Χαρακτηριστικά και ποιότητα του εμπορεύματος⁽¹⁾:

ΕΕ αριθ. C 114 της 29. 4. 1991 [(σημείο II.B.1.α) πλην της περιεκτικότητας σε στάχτη, η οποία μπορεί να ανέρχεται κατ' ανώτατο όριο σε 0,90 %, που υπολογίζεται επί ξηράς ύλης].

3. Περιγραφή των παρτίδων:

Παρτίδα αριθ. 1:

80 τόνοι που διατίθενται από τις 10 Απριλίου 1996 και παραδίδονται σε ένα μόνο λιμένα που βρίσκεται στη Μεσόγειο

Παρτίδα αριθ. 2:

80 τόνοι που διατίθενται από τις 20 Μαΐου 1996 και παραδίδονται σε μία μόνο αποθήκη που βρίσκεται στο Βέλγιο

Παρτίδα αριθ. 3:

80 τόνοι που διατίθενται από τις 20 Μαΐου 1996 και παραδίδονται σε μία μόνο αποθήκη που βρίσκεται στο Λουξεμβούργο

Παρτίδα αριθ. 4:

80 τόνοι που διατίθενται από τις 20 Μαΐου 1996 και παραδίδονται σε μία μόνο αποθήκη που βρίσκεται στην Αυστρία

Παρτίδα αριθ. 5:

80 τόνοι που διατίθενται από τις 20 Μαΐου 1996 και παραδίδονται σε μία μόνο αποθήκη που βρίσκεται στις Κάτω Χώρες

Παρτίδα αριθ. 6:

80 τόνοι που διατίθενται από τις 19 Μαΐου 1996 και παραδίδονται σε μία μόνο αποθήκη που βρίσκεται στη Δανία

Παρτίδα αριθ. 7:

80 τόνοι που διατίθενται από τις 20 Μαΐου 1996 και παραδίδονται σε μία μόνο αποθήκη που βρίσκεται στη Γερμανία

Παρτίδα αριθ. 8:

80 τόνοι που διατίθενται από τις 20 Μαΐου 1996 και παραδίδονται σε μία μόνο αποθήκη που βρίσκεται στη Γαλλία

Παρτίδα αριθ. 9:

80 τόνοι που διατίθενται από τις 20 Μαΐου 1996 και παραδίδονται σε μία μόνο αποθήκη που βρίσκεται στην Ιταλία

Παρτίδα αριθ. 10:

80 τόνοι που διατίθενται από τις 20 Μαΐου 1996 και παραδίδονται σε μία μόνο αποθήκη που βρίσκεται στην Ισπανία

Παρτίδα αριθ. 11:

80 τόνοι που διατίθενται από τις 19 Μαΐου 1996 και παραδίδονται σε μία μόνο αποθήκη που βρίσκεται στην Ιρλανδία

Παρτίδα αριθ. 12:

80 τόνοι που διατίθενται από τις 19 Μαΐου 1996 και παραδίδονται σε μία μόνο αποθήκη που βρίσκεται στην Πορτογαλία

Παρτίδα αριθ. 13:

80 τόνοι που διατίθενται από τις 19 Μαΐου 1996 και παραδίδονται σε μία μόνο αποθήκη που βρίσκεται στη Φινλανδία

Παρτίδα αριθ. 14:

80 τόνοι που διατίθενται από τις 19 Μαΐου 1996 και παραδίδονται σε μία μόνο αποθήκη που βρίσκεται στη Σουηδία

⁽¹⁾ Ο υπερθεματιστής χορηγεί στο μεταφορέα πιστοποιητικό το οποίο προέρχεται από μία επίσημη αρχή και το οποίο πιστοποιεί ότι το προς παράδοση προϊόν δεν υπερβαίνει τις ισχύουσες προδιαγραφές για τη ραδιενέργεια στο ενδιαφερόμενο κράτος μέλος. Το πιστοποιητικό ραδιενέργειας πρέπει να αναφέρει την περιεκτικότητα σε κάισιο 134 και 137 και σε ιώδιο 131.

Παρτίδα αριθ. 15:

80 τόνοι που διατίθενται από τις 19 Μαΐου 1996 και παραδίδονται σε μία μόνο αποθήκη που βρίσκεται στο Ηνωμένο Βασίλειο

Παρτίδα αριθ. 16:

80 τόνοι που διατίθενται από τις 25 Μαΐου 1996 και παραδίδονται σε μία μόνο αποθήκη που βρίσκεται στην Ελλάδα

4. Συσκευασία (1):

Οι παρτίδες θα συσκευαστούν σε καινούργιους σάκους γιούτας/πολυπροπυλενίου ή πολυπροπυλενίου, καθαρού περιεχομένου 50 χιλιογράμμων.

ΕΕ αριθ. C 114 της 29. 4. 1991 [(σημείο II.B.2.γ) ή δ)] και ΕΕ αριθ. C 135 της 26. 5. 1992.

5. Σήμανση:

Η σήμανση των σάκων πρέπει να είναι σύμφωνη με τις προδιαγραφές που θα γνωστοποιηθούν στους υπερθεματιστές από την Ευρωπαϊκή Επιτροπή

6. Στάδιο παράδοσης:

ανάλογα με την περίπτωση fob στοιβαγμένο (fob stowed) ή fob επί φορτηγού οχήματος

(1) Με την προοπτική ενδεχόμενης επανατοποθέτησης σε σάκους, ο υπερθεματιστής θα πρέπει να προμηθεύσει 2% των κενών σάκων, της ίδιας ποιότητας με εκείνους που περιέχουν το εμπόρευμα, με την επιγραφή ακολουθούμενη από ένα R κεφαλαίο.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΙ

(σε τόνους)

Τόπος αποθήκευσης	Ποσότητα
Παρτίδες αριθ. 1 έως 16 ΓΕΡΜΑΝΙΑ Emder Lagerhaus GmbH D-26723 Emden	3 115,000

Τα χαρακτηριστικά των παρτίδων παρέχονται στους υποβάλλοντες προσφορά από τους οργανισμούς παρέμβασης.

Διεύθυνση του οργανισμού παρέμβασης:

ΓΕΡΜΑΝΙΑ

BLE

Adickesallee 40

D-60322 Frankfurt am Main

Postfach 18 02 03

D-60083 Frankfurt am Main.

τηλ.: (49) 69 1564 0· τέλεφαξ: (49) 69 1564 793/794.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΙΙ

ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟ ΠΑΡΑΛΑΒΗΣ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ ΑΠΟ ΑΠΟΘΕΜΑΤΑ ΠΑΡΕΜΒΑΣΗΣ

Οργανισμός παρέμβασης:

Κανονισμός διαγωνισμού: (ΕΚ) αριθ.

Υπερθεματιστής:

Προϊόν:

Παρτίδα αριθ.:

Αριθμός εξακρίβωσης	Ονομασία αποθήκης	Παραληφθείσες ποσότητες	Πραγματική ημερομηνία τελευταίας φυσικής παραλαβής

Ημερομηνία, σφραγίδα και υπογραφή
του οργανισμού παρέμβασης

.....

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ IV

ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟ ΑΝΑΛΗΨΗΣ

Ο υπογεγραμμένος
(ονοματεπώνυμο/ιδιότητα)

ενεργών για λογαριασμό

πιστοποιώ ότι παρέλαβα τα κάτωθι περιγραφόμενα εμπορεύματα:

Προϊόν:		
Συσκευασία:		
Αριθμός	σάκων:	
	«Big Bags»	
Συνολική ποσότητα σε τόνους (καθαρό): (μεικτό):		
Τόπος και ημερομηνία της παραλαβής:		
Όνομασία του πλοίου:		

Επωνυμία και διεύθυνση της εταιρείας εποπτείας:

.....
.....

Όνομα και υπογραφή του τοπικού εκπροσώπου της:

.....
.....

Παρατηρήσεις ή επιφυλάξεις:

.....
.....
.....

Υπογραφή και σφραγίδα
του μεταφορέα

.....